

Une apologie de la différence

BIARRITZ/MIARRITZE - Samedi 20 avril, le cinéma "Le Royal" projette un film d'animation, *Blackie et Kanuto* de Francis Nielsen, sur le thème de la tolérance et dont l'action se déroule au Pays Basque. L'équipe du film sera là.

François Cohen-Séat, auteur, réalisateur de films publicitaires et d'entreprises multi-primés à Biarritz, a coproduit ce film en 2D et en 3D, sorti nationalement le 17 avril en français, mais aussi traduit en euskara : « *Je suis né à Paris, mais si je devais choisir mon pays d'origine, ce serait le Pays basque. J'aime ses particularismes, son caractère. Mon père a été élevé ici, mon grand-père étant le rabbin de Bayonne. Le fait que les personnages veulent affirmer leurs différences vient d'une société de Bilbao, Baleuko, qui est coproductrice ; le dessinateur Ivan Oneka est de Durango. Nos réunions de préparation se sont déroulées ici. L'origine du film est basque.* » Blackie, brebis noire, terreur de la ferme, n'a qu'une obsession : aller sur la lune. Kanuto, le chien de berger, se laisse entraîner dans ses plans, cherchant tant bien que mal à ne pas divulguer son amour pour elle. Blackie est entourée de personnages loufoques, atypiques et fascinants, au graphisme



Le film d'animation peut être vu en français ou en basque. © D.R.

original qui donne fraîcheur et positivité à cette histoire. L'histoire d'amour entre deux animaux d'espèces différentes, l'évolution d'un petit mouton noir en magnifique brebis, l'attrance vers un inconnu impossible à atteindre sont les points forts de « *Blackie et Kanuto* ». Le film n'est pas sous-titré. Il est diffusé

en basque ou en français, mais le guide pédagogique d'animation, réalisé en basque, servira de support à l'apprentissage de la langue par une approche interactive. « *Nous prévoyons des opérations dans les écoles du Pays basque et de France jusqu'à la fin de l'année. Pour nous, c'est une récompense car ce n'est pas un film pédagogique au prime abord ; il est avant tout divertissant, ludique et déjanté comme Francis !* » Mais

porteur de thèmes universels et éducatifs, comme le respect de la différence : « *La philosophie, ce n'est pas s'arrêter à des préjugés mais aller voir au-delà.* »

Séance au Royal :
samedi 20 à 16h15.

► Florence Barucq

villesvillages@lasemaineDupaysbasque.fr

Le handicap et la culture

BIARRITZ/MIARRITZE - C'est cette année la quatrième édition de la journée "Arts, culture et différence", qui aura lieu le samedi 20 avril au casino municipal.

La quatrième édition de la journée "Arts, culture et différences" se déroule le 20 avril, de 11 h à 20 h au casino municipal.

Une quarantaine d'associations culturelles œuvrant en faveur de personnes handicapées propose un programme riche et varié ouvert à tous et porteur d'un regard nouveau sur le handicap et la lutte contre l'exclusion.

L'occasion sera donnée d'être non seulement spectateur mais encore acteur tout au long de cette journée.

Renseignements :

Service des Affaires culturelles
au 05 59 41 57 50 (entrée libre).

► F.B.



Une journée qui propose de porter un regard différent sur le handicap. © D.R.

NOTEZ-LE

BIDART/BIDARTE

Festival de la culture basque le 28 avril

L'association Uhabia Ikastola, en partenariat avec la Ville de Bidart et l'Institut culturel basque, présente la 7^e édition du Festival de la culture basque "Euskal Bide Arteak", du jeudi 25 au dimanche 28 avril. Suivant la volonté de partager la culture basque avec le plus grand nombre, le programme se veut éclectique et ouvert à tous les publics : danse, musique, expositions, randonnée culturelle, ateliers-découvertes...

Renseignements et programme au Service des Affaires culturelles : 05 59 54 68 59 ; www.bidart.fr

